

# ارج نامه احمد کلچین معانی

زندگی، آثار، جستارهای متن پژوهی

بهره‌فرز ایمانی



از کوشش زیاد این بحث  
زندگی پژوهی را در اینجا  
نمایش داده ام  
کلچین معانی



- سرشناسه : ایمانی، بهروز، ۱۲۵۰ -
- عنوان و نام پدیدآور : ارج نامه احمد کلچین معانی؛ زندگی، آثار، جستارهای متن پژوهی / بهروز ایمانی
- مشخصات نشر : تهران؛ مؤسسه پژوهشی میراث مکتوب، ۱۴۰۰.
- مشخصات ظاهری : ۲۲۲ ص.
- فروست : میراث مکتوب؛ ۳۶۷. ارج نامه؛ ۷.
- شابک : 978-600-203-234-8
- وضعیت فهرستنويسي : فیپا
- موضوع : کلچین معانی، احمد، ۱۲۹۵-۱۳۷۹
- موضوع : کتابشناسان - ایران - سرگذشتname.
- Bibliographers-Iran-Biography :
- موضوع : کتابشناسان - ایران
- Bibliographers-Iran :
- شناسه افزوده : مؤسسه پژوهشی میراث مکتوب
- رده بندي کنگره : Z ۱۰۰.۴
- رده بندي ديوبي : ۰۱۰/۹۲
- شماره کتابشناسی ملی : ۸۴۴۹۶۸۲
- وضعیت رکود : فیپا

# ارج نامه احمد کلچین معانی

زندگی، آثار، جستارهای متن پژوهی

بهره روزایمانی



## ارج نامه احمد کلچین معانی

(زندگی، آثار، جستارهای متن پژوهی)

بهروز ایمانی

مدیر تولید: محمد باهر

ناشر: میراث مکتوب

مدیر فنی و امور چاپ: حسین شاملوفرد

طراح جلد و صفحه‌آرا: محمود خانی

چاپ اول: ۱۴۰۰

شمارگان: ۲۰۰ نسخه

بهای جلد شومیز: ۶۹۰۰۰ تومان

بهای جلد سخت: ۹۴۰۰۰ تومان

شابک: ۸-۲۳۴-۲۰۳-۶۰۰-۹۷۸

چاپ (دیجیتال): میراث

شماره فروش:

همه حقوق متعلق به ناشر و محفوظ است

نشر الکترونیکی اثر بدون کسب اجازه کتبی از ناشر ممنوع است

نشانی ناشر: تهران، ش.پ: ۱۳۱۵۶۹۳۵۱۹

تلفن: ۰۶۴۹۰۶۱۲، دورنگار: ۶۶۴۰۶۲۵۸

E-mail: tolid@MirasMaktoob.ir

<http://www.MirasMaktoob.ir>

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

دیلمی از فرینگت پرماید اسلام و ایران درخواستی خلی مرجعی نمایند نموده با تحقیقت کار نمده  
دانشمندان و نواعن بزرگ و بجیت نامد ما ایرانیان است بر عمدہ بمنزلی است که این میراث  
پر ارج را پاس دارد و برای شناخت تاریخ و فرینگت و ادب و سوابق علمی خود با حسی  
و بازسازی آن ابتمام ورزد.

با بدء کوشش ای که در سال‌ها بای اخیر برای شناسایی این ذخیره ملکوب و تحقیق و تسبیح در  
آئین انجام گرفته و صده کتاب در رساله از زشنده انتشار یافته بمنزه کار نگرده بسیار است و هزاران  
کتاب در رساله اخلي موجود که تابع این انجام نمایی دارد خارج کشور شناسانه و منتشر شده است بسیاری  
از متون نیز اکریچ بدل طبع رسیده مطبوع بر روی علی فیض و تحقیق و صحیح مجدد نیاز دارد.  
ایجاد کتاب در رساله اخلي طی خاصی است بر روی محققان و مؤسسات فرنگی  
مرکز پژوهشی میراث ملکوب در استادی این بیان ۱۳۷۲ بنیاد نگاه داشت تا احیای  
از کوشش های محققان و مصححان و با شرکت ناشران و مؤسسات علمی، اشخاص فرنگی و  
علاقه مندان به ادب و فرینگت سعی داشت میراث ملکوب داشته باشد و مجموعه ای از شنیده از متون  
و منابع تحقیق را به جامعه فرنگی ایران اسلامی تقدیم دارد.

افزون بر دنیا یافیده بمنزه پژوهشی میراث ملکوب بر عمدہ خودی و انگلی مبنظر شناسانه  
و معرفی نام آوران عرصه تحقیق و پژوهش در متون کهن کوشش های لازم را مبذول دارد. از این رو  
شناختی از انتشارات خود را تحت عنوان «ارج نمده» به نزد کلاشت دانشمندان بر جسته حوزه  
ی تصحیح متون و کتاب شناسی فهرست نویسی اختصاص داده و در بر کتاب معرفی و نقد آثار بر  
یک از این بزرگان می پردازد.

اکسپر ایران

میر عالی مؤسسه پژوهشی میراث ملکوب

یک دو روزی بیش، گلچین نیست در جمع شما  
یادش آرید ای عزیزان! چون که او از دست رفت

(احمد گلچین معانی)

## فهرست مندرجات

پیشگفتار	یازده
فصل اول: سال شمار و زندگینامه احمد گلچین معانی	۱
۱. سال شمار زندگی	۲
۲. زندگینامه	۷
۳. تولد	۷
۴. تحصیلات مقدماتی	۷
۵. راهیابی به وزارت دادگستری	۸
۶. ورود به انجمن ادبی حکیم نظامی	۹
۷. فعالیتهای مطبوعاتی	۱۱
۸. ورود به انجمن ادبی ایران	۱۴
۹. ورود به انجمن ادبی فرهنگستان ایران	۱۴
۱۰. فعالیت در کتابخانه ملی ملک	۱۵
۱۱. انتقال به کتابخانه مجلس شورای اسلامی	۱۵
۱۲. فعالیت در کتابخانه آستان قدس رضوی	۱۵
۱۳. تدریس در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد	۱۹
۱۴. بیماری	۲۲
۱۵. وفات	۲۴

۲۷	فصل دوم: آثار احمد گلچین معانی
۲۹	بخش اول: آثار تصحیحی
۲۹	۱. تذکرة یخچالیه
۲۹	۲. تذکرة منظوم رشحه
۳۰	۳. لطائف الطوائف
۳۰	۴. تاریخ ملازاده در ذکر مزارات بخارا
۳۱	۵. تذکرة میخانه
۳۱	۶. الایضاح عن اصول صناعة المتناج
۳۲	بخش دوم: فهرستنگاری
۳۲	۱. فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (ج ۷، بخش ۲-۱)
۳۳	۲. راهنمای گنجینه قرآن
۳۳	۳. فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (ج ۸)
۳۳	۴. فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (ج ۱۲)
۳۴	بخش سوم: تحقیقات و تألیفات
۳۴	۱. شهرآشوب در شعر فارسی
۳۴	۲. مکتب وقوع در شعر فارسی
۳۴	۳. تاریخ تذکره‌های فارسی
۳۵	۴. گلزار معانی
۳۵	۵. تذکرة پیمانه
۳۶	۶. فرهنگ اشعار صائب
۳۶	۷. مضماین مشترک در شعر فارسی
۳۶	۸. کاروان هند
۳۷	۹. تکلمة امثال و حکم
۳۷	۱۰. جنگ معانی
۳۸	بخش چهارم: اشعار
۳۸	دیوان گلچین (احمد گلچین معانی)
۳۸	بخش پنجم: نامه‌ها
۳۹	بخش ششم: مصاحبه‌ها

۳۹ .....	بخش هفتم: آثار چاپ نشده.....
۴۰ .....	بخش هشتم: فهرست تفصیلی مقالات تحقیقی و رسالات تصحیحی .....
<b>فصل سوم: اسناد و تصاویر.....</b>	
درآمدی بر مکاتبات و نامه‌های استاد احمد گلچین معانی و معرفی چند نامه از ایشان	
۷۷ .....	به استاد محمد قهرمان / پرویز گلچین معانی.....
<b>فصل چهارم: کتابشناسی نقد و معرفی آثار و بررسی احوال .....</b>	
الف) آثار.....	
۱۲۳ .....	۱. یخچالیه.....
۱۲۳ .....	۲. لطائف الطوائف.....
۱۲۴ .....	۳. تاریخ ملّازاده.....
۱۲۴ .....	۴. تذکرہ سیخانہ.....
۱۲۴ .....	۵. شهرآشوب در شعر فارسی.....
۱۲۴ .....	۶. الایضاح عن اصول صناعة المتساح .....
۱۲۵ .....	۷. کاروان هند .....
۱۲۵ .....	۸. تاریخ تذکره‌های فارسی .....
۱۲۵ .....	۹. فرهنگ اشعار صائب .....
۱۲۶ .....	۱۰. متفرقه .....
۱۲۶ .....	ب) احوال .....
<b>فصل پنجم: شیوه فهرستگاری و روش تصحیح متون و پژوهش .....</b>	
۱. شیوه فهرستگاری استاد احمد گلچین معانی / محمد وفادار مرادی .....	
۱۳۱ .....	۲. نظری بر تصحیحات استاد احمد گلچین معانی / بهروز پارسا .....
۱۴۱ .....	۳. نگاهی به برخی وجوه پژوهشی احمد گلچین معانی / رضا موسوی طبری .....
۱۴۷ .....	الف) اجتهادات .....
۱۴۸ .....	ب) انتقادات .....
۱۵۴ .....	ج) اشتباهات .....
۱۵۷ .....	.....

۱۶۷	فصل ششم: بررسی آثار
۱۶۹	۱. اشارتی کلی به برخی از یادگارهای گلچین معانی / نجیب مایل هروی
۱۷۳	۲. با «کاروان هند» از کاروان هند / نجیب مایل هروی
۲۰۱	۳. گلچین معانی در تاریخ تذکره‌ها / دکتر سعید شفیعون
۲۰۱	مقدمه
۲۰۲	الف) اهمیت و بداعت موضوع
۲۰۳	ب) روش و گستره کار
۲۰۵	ج) وجه انتقادی
۲۰۹	فصل هفتم: از آثار چاپ نشده
۲۱۱	یادداشت‌های استاد احمد گلچین معانی بر گلستان هنر / محمد باهر
۲۱۵	گلچین معانی و گلستان هنر
۲۱۶	پژوهشها و مقالات منتشر شده درباره گلستان هنر
۲۱۸	سایر پژوهشها و نکته‌ها درباره گلستان هنر
۲۶۹	فصل هشتم: مقالات تقدیمی
۲۷۱	۱. بلبل گلزار معانی، گلچین تهرانی / دکتر محمد سیاسی
۲۹۹	نماهه عام
۳۳۵	استدراک

## پیشگفتار

فخامت و فرّ هر سرزمین، به دیرینگی تمدن، و سترگی و پُرمایگی آن بسته است، و شکوه و شکوفایی فرهنگی در پرتو تلاش‌های فکری و معنوی فرهیختگان و دانشوران به حصول می‌پیوندد. آنان که سپیدی اوراق را به قدم قلم پیمودند و صحيفة دانش و اندیشه را شیرازه بستند، و کاتبان، آن اوراق عتیق را در هیأت نسخ خطی - که گرانماهیه ترین میراث انسانی است - به دست آیندگان سپردند.

جامعه‌ای که می‌خواهد رگه‌های فرزانگی و فرهیختگی را در تاریخ خود برکاود و دریابد، ناگزیر از تفحص و تصحیح صحيفة فرهنگ گذشته، و بازیابی و احیای میراث مکوب دانشمند و اندیشوران خود است. فرهنگ گذشته، برگه هویت آینده جوامع است و باید پا به پای پیشرفتهای علمی و فکری امروزی، از دانش و بینش، حکمت و تفکر فرهیختگان اعصار گذشته نیز بهره جُست تا جامعه‌ای باهویت و مترقبی ساخت، و به گفته دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی: «گذشته پرشکوه و افتخارآمیزی را که پشت سر گذاشته‌ایم، نباید بکلی از یاد برد و فراموش کنیم، بلکه باید همیشه کاخ زرین و روش آینده‌ای را که در ذهن ترسیم می‌کنیم، بر اساس پایه‌های محکم و استوار این گذشته، بیانگذاری نماییم... زیرا با توجه به گذشته روشن و پایگاه بزرگ خود، در صحنه تاریخ، بهتر می‌توانیم مقام حقیقی خود را درک کنیم».<sup>۱</sup>

۱. «نهضت علمی اسلامی»: دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی، مجموعه مقالات، به کوشش طه حاجی، تهران، مؤسسه انتشارات بعثت، صص ۳ - ۴.

دستیابی به تجارب پیشین، بازیابی ذخیره‌های اطلاعاتی گذشته و تحصیل میراث پرشکوه باستانی، کار مصحح و متن پژوه است. متن پژوه، گذرگاه تاریخ را درمی‌نورد و به ژرفای سده‌ها نفوذ می‌کند، و شاعران، هنرمندان و دانشوران را نفس در نفس می‌آمیزد و آنها را به بود و نمودی دوباره بر می‌انگيزد، و بدین‌سان، با نمایاندن این چهره‌های دانش و اندیشه، و احیای میراث کلان معنوی آنها، فرهنگ سرزین خود را جایگاه برتر و بهتر در میان فرهنگ‌های ملل می‌بخشد و به حرمت و شکوه آن می‌افزاید. اهمیت تصحیح متون بر کسی پوشیده نیست و «احیای هر اثری از آثار علمی و ادبی قدیم، در حکم یافتن حلقة مفقودهای است که شیرازه ادبیات و سلسله حیات معنوی و فرهنگی ما را به هم پیوند می‌دهد».<sup>۱</sup>

زنده‌یاد استاد احمد گلچین معانی، از احیاگران آثار و ماثر اسلامی - ایرانی، و از رهروان پویا و راستین وادی تحقیق است. استغراق او در بطون متون، و به گفته خود «تحقیق در اوراق عتیق»<sup>۲</sup>، تفحص سرچشممه‌های دانش و... به شخصیت عالمانه او در شمار پژوهشگران، تمایز ویژه‌ای بخشیده و بنا به نوشتة زنده‌یاد دکتر غلامحسین یوسفی، او را به زنجیره کتابشناسان معدود کشور، پیوند داده است.<sup>۳</sup> کاروان هندی که او با جلال و جمال به سیر داشته، بایی بزرگ بر روی تحقیقات و مطالعات ادبی، تاریخی و سیاسی در قلمرو زبان و فرهنگ فارسی گشوده است<sup>۴</sup> و تاریخ تذکره‌های فارسی ایشان از نظر دقّت، ارائه نظرات انتقادی و استقصا در گردآوری هر چه شاملتر مراجع، شاهکاری کم‌نظیر است.<sup>۵</sup>

استاد گلچین، شخصیت چند بعدی داشت: مصحح بود، محقق بود، فهرستگار بود،

۱. همایی، جلال الدین، مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة، ص ۷ (مقدمه).

۲. کارام همه تحقیق در «اوراق عتیق» است وز خویشتم غافل و تشویش ندارم

۳. مصروف کتاب است مرا تا نفسی هست از عمر، گرفتم نفسی بیش ندارم

(دیوان گلچین، ص ۱۰۹).

۴. چشم روشن (دیداری با شاعران)، تهران، انتشارات علمی، چاپ هشتم، ۱۳۷۷، صص ۷۰۲-۷۰۳.

۵. مایل هروی، نجیب: «با کاروان هند از کاروان هند»، سایه به سایه، ص ۴۳۴.

۶. محجوب، محمد جعفر، «تاریخ تذکره‌های فارسی»، راهنمای کتاب، سال ۱۳، شماره ۸-۹، آبان - آذر ۱۳۴۹، ص ۶۲۲.

کتابشناس بود، شاعر بود و... استاد احمد منزوی، گلچین را در فهرستنگاری «صاحب‌سیک» می‌داند و پژوهشگری دقیق و راستین که در شناخت سراپایندگان زیردستی داشت و دخل و تصرّفها و اقتباسات و انتحالات را بی‌پروا نشان می‌داد و جنبه‌های انتقادی رانیز در معزّفی آثار، ملحوظ نظر داشت.<sup>۱</sup>

نگارنده در سال ۱۳۸۳ به پاس زحمات و خدمات گلچین در حوزهٔ تراث پژوهی و فهرستنگاری، نامهٔ معانی را با همراهی شماری از پژوهشگران و استادان، به ساحت نشر پیوست، و اکنون نیز مفتخر است با ارجمنامهٔ احمد گلچین معانی یاد و نام آن دانشمند فقید را دوباره گرامی می‌دارد.

در پایان مقاله، سپاسگزارم از همهٔ دانشورانی که درخواست این جانب را پذیرفتند و این ارجمنامه را به زیور نوشته‌ها و گفته‌های خود آراستند، بویژه فرزند فرهیخته و دانشور استاد گلچین، جناب آقای پرویز گلچین معانی که اطلاعات نویافته‌ای از احوال و آثار ایشان در اختیار این ناچیز گذاشتند.

همچنین تشکّر می‌نمایم از دانشور گرامی جناب آقای دکتر اکبر ایرانی که تکریم ارباب تحقیق و تدقیق را وجههٔ همت خود ساخته، و دوست دانشمند و ماهر جناب آقای محمد باهر که نشر این اثر، بهره‌مند از زحمات ایشان و همکارانشان، بویژه دوست گرامی، جناب آقای محمود خانی است.

بهروز ایمانی  
تهران - ۱۴۰۰

۱. «گفتگو با استاد احمد منزوی درباره احمد گلچین معانی و مسائل فهرستنگاری»، آرش ابوتراپی، کتاب ماه «کلیات»، شماره بیانی ۶۷، صص ۵، ۷.



فصل اول

---

## سال شمار و زندگى نامه احمد گلچين معانى

---



## سال شمار زندگی

- ۱۲۹۵ش (مطابق با ۱۳۳۴ق)، هجدهم دی ماه، تولد در تهران.
- ۱۲۹۸ش (آغاز فراغتی نوشتن و خواندن قرآن در مکتب قرآن).
- ۱۳۰۰ش ورود به مدرسه توفیق.
- ۱۳۰۲ش ورود به مدرسه امین الدله (از کلاس سوم دبستان).
- ۱۳۰۴ش ورود به مدرسه سیروس (از کلاس پنجم دبستان).
- ۱۳۰۶ش (اتمام دوران شش ساله مقدماتی تحصیل).
- ۱۳۰۶ش راهیابی به دبیرستان دارالفنون، مدرسه صنایع مستظرفه و کالج آمریکایی‌ها.  
راهیابی به محضر دانشوران و قراء معروف، همچون مرحوم حاج میرزا خلیل  
کمره‌ای، برای فراغتی دانش تجوید و قرائت قرآن و...
- ۱۳۰۸ش آغاز شاعری.
- ۱۳۰۹ش آشنایی با بزرگان و دانشمندان و شعرای روزگار، از جمله محمد باقر الفت  
اصفهانی، میرزا محمدخان عنقا، ملک الشعراه بهار، عباس اقبال آشتیانی،  
جلال الدین همایی و...
- ۱۳۱۰ش آغاز فراغتی موازین حقوقی و ثبتی و شرکت در کلاس‌های ثبت اداره کلّ  
ثبت استناد و املاک کشور و اخذ مدرک از دادگستری.

- ۱۳۱۱ش آغاز دوره سربازی در وزارت دادگستری و اداره ثبت.
- ۱۳۱۲ش استخدام در وزارت دادگستری.
- ۱۳۱۴ش راهیابی به انجمن ادبی حکیم نظامی و آشنایی با نسخه‌های خطی.
- ۱۳۱۵ش آغاز همکاری با مطبوعات و انتشار اشعار انتقادی و فکاهی.
- ۱۳۱۸ش اقدام به تدوین کتاب گلزار معانی.
- ۱۳۲۱ش انتشار تذکرۀ یمچالیه.
- ۱۳۲۱ش اهتمام به تأسیس و ثبت مجده انجمن ادبی ایران به اتفاق محمد علی ناصح.
- ۱۳۲۲ش (بهار) ازدواج با همسر اول (اکرم تاج بخش).
- ۱۳۲۴ش (تیر) تولد نخستین فرزند (پروین گلچین معانی).
- ۱۳۲۵ش (تیر) تولد دومین فرزند (پرویز گلچین معانی).
- ۱۳۲۵ش (مرداد) جدایی از همسر اول.
- ۱۳۲۵ش ورود به انجمن ادبی فرهنگستان ایران.
- ۱۳۲۸ش (اردیبهشت) انتشار مقاله‌ای با عنوان «مرحوم مشکان طبیسی»، در مجله ارمغان.
- ۱۳۲۸ش (تیر) ازدواج با همسر دوم (آفاق رمضانی).
- ۱۳۲۸ش (اسفند) شرکت در مسابقه داستان سنگتراش ژاپنی و احرار رتبه اول.
- ۱۳۳۰ش تصدی صفحه ادبی مجله تهران مصور.
- ۱۳۳۰ش آغاز فعالیت در کتابخانه ملی ملک.
- ۱۳۳۵ش (فروردین) سفر به عتبات عالیات و اردن، سوریه و لبنان.
- ۱۳۳۶ش انتشار کتاب لطائف الطائف.
- ۱۳۳۸ش (بهمن) کناره‌گیری از ادامه خدمت در اداره ثبت اسناد و املاک.
- ۱۳۳۸ش انتقال به کتابخانه مجلس شورای ملی.
- ۱۳۳۹ش انتشار کتاب تاریخ ملزاده در ذکر مزارات بخارا.
- ۱۳۴۰ش انتشار کتاب تذکرۀ میخانه.
- ۱۳۴۲ش (اسفند) بازنشستگی از مشاغل دولتی.
- ۱۳۴۲ش (مرداد) مهاجرت به مشهد مقدس و آغاز فعالیت در آستان قدس رضوی.

- ۱۳۴۴ش انتشار کتاب تذکرۀ منظوم رشحه.
- ۱۳۴۶ش انتشار کتاب شهرآشوب در شعر فارسی.
- ۱۳۴۶ش انتشار کتاب فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (جلد هفتم، بخش ۱-۲).
- ۱۳۴۷ش انتشار کتاب راهنمای گنجینه قرآن.
- ۱۳۴۷ش انتشار کتاب الایضاح عن اصول صناعة المصاح.
- ۱۳۴۹ش انتشار کتاب تاریخ تذکره‌های فارسی.
- ۱۳۵۰ش انتشار کتاب فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (جلد هشتم).
- ۱۳۵۲ش انتشار کتاب گلزار معانی.
- ۱۳۵۴ش (تایستان) آغاز بیماری پوستی (سوریاسیس).
- ۱۳۵۴ش (بهمن) اتمام همکاری با آستان قدس رضوی.
- ۱۳۵۶ش آغاز تدریس در دانشگاه فردوسی مشهد.
- ۱۳۵۷ش (اردیبهشت) سفر به انگلستان (لندن) برای معالجه بیماری پوستی.
- ۱۳۵۹ش انتشار کتاب تذکرۀ پیمانه.
- ۱۳۶۲ش انتشار چاپ دوم تاریخ تذکره‌های فارسی (با تجدیدنظر و استدراکات).
- ۱۳۶۳ش انتشار چاپ دوم گلزار معانی (با افزودن فهرست وفیات).
- ۱۳۶۴ش (شهریور) سفر به انگلستان و آمریکا برای معالجه بیماری پوستی.
- ۱۳۶۴ش انتشار کتاب فرهنگ اشعار صائب.
- ۱۳۶۵ش (مهر) بازگشت به ایران (پس از سیزده ماه).
- ۱۳۶۸ش انتشار چاپ دوم تذکرۀ پیمانه (با تجدیدنظر، اصلاحات و اضافات).
- ۱۳۶۹ش انتشار کتاب مضامین مشترک در شعر فارسی.
- ۱۳۶۹ش انتشار کتاب کاروان هند.
- ۱۳۷۲ش انتشار کتاب فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی (جلد ۱۳) با همکاری غلامعلی عرفانیان.
- ۱۳۷۲ش انتشار چاپ دوم فرهنگ اشعار صائب (با تجدیدنظر، اضافات و استدراکات)
- ۱۳۷۹ش (اردیبهشت) درگذشت در مشهد و دفن در طوس (مقبرة الشعرا، در کنار آرامگاه فردوسی).





## زنگین‌نامه<sup>۱</sup>

### ۱. تولد

استاد احمد‌گلچین معانی در هجدهم دی ماه سال ۱۲۹۵ش در تهران تولد یافت.

### ۲. تحصیلات مقدماتی

از سال ۱۳۰۰تا ۱۳۰۰ش (تقریباً از سی ماهگی تا پنج سالگی) به همراه خواهر بزرگ خود (ایران خانم) به مکتب قرآن رفت و خواندن و نوشتن قرآن را تعلیم یافت. در سال ۱۳۰۰ش به دلیل تسلط به خواندن و نوشتن، با مساعدت و رهنمود خواهر بزرگ خود، به نزد مرحوم شیخ محمد رضا توفیق یزدانی (درگذشته ۱۳۲۴ش) رفت<sup>۲</sup> و چون

۱. نگارنده در چندجا: آینه میراث، شماره پیاپی ۹، صص ۶۷-۸۲ کتاب ماه «کلیات»، شماره پیاپی ۶۷، صص ۲۰-۳۳، پیام بهارستان (نشریه داخلی کتابخانه، موزه و مرکز استاد مجلس شورای اسلامی)، شماره ۲۴، صص ۳۴-۳۸، و نامه معانی «یادنامه استاد احمد‌گلچین معانی»، صص ۱۹-۵۸، شرح حال استاد گلچین معانی را نوشه و آثار (کتابها و مقالات) ایشان را بر شمرده است. در اینجا با استناد به آثار و مدارک تازه، و نیز با مساعدت و عنایت آقای پرویز گلچین معانی (فرزند دانشور و فرهیخته استاد احمد‌گلچین معانی) در تکمیل شرح احوال و آثار ایشان، تلاش بیشتر کرده است. فهرست آثار (کتابها و مقاله‌ها) استاد گلچین معانی بر اساس سال چاپ آنها و با توضیح بیشتر، سامان داده شده است.

۲. این مدرسه، جنب امامزاده یحیی قرار داشت.

از عهدۀ سؤالات کتبی و شفاهی، و قرائت قرآن، به خوبی برآمد، توست ط آن مرحوم، پیش از سن قانونی، برای ورود به دبستان مورد تأیید قرار گرفت و در سن پنج سال و شش ماهگی، به مدرسه توفیق راه یافت.<sup>۱</sup>

در سال ۱۳۰۲ ش در سن هفت سالگی (از کلاس سوم دبستان) وارد مدرسه امین‌الدوله شد. در سال ۱۳۰۴ ش از کلاس پنجم دبستان، به مدرسه سیروس راه یافت. در سال ۱۳۰۴ ش در سن یازده سالگی، به عنوان جوانترین فارغ‌التحصیل و با رتبه شاگرد ممتاز، دوران شش ساله تحصیلات مقدماتی را در مدرسه سیروس به انجام رساند. از سال ۱۳۰۶ تا ۱۳۱۰ ش به دبیرستان دارالفنون، مدرسه صنایع مستظرفه و کالج آمریکایی‌ها می‌رفت و همه روزه صبحها به تحصیل می‌پرداخت و بعد از ظهرها از محضر علماء و فرای معرفت تهران، به آموختن تجوید و قرائت قرآن، فقه و اصول و شرح لمعه همت می‌گماشت. مرحوم حاج میرزا خلیل کمره‌ای، از جمله دانشورانی بوده که مرحوم گلچین معانی در این هنگام به محضر ایشان راه یافت و از افاضات ایشان، بهره کافی بُرد.

## ۲. راهیابی به وزارت دادگستری

از سال ۱۳۱۰ تا ۱۳۱۱ ش، دوره‌های اول و دوم کلاس‌های ثبت را در اداره کل ثبت اسناد و املاک کشور گذراند و به اخذ مدرک از دادگستری در آشنازی با موازین حقوقی و ثبتی توفیق یافت. از سال ۱۳۱۱ تا ۱۳۱۳ ش به دلیل تسلط به ماشین‌نویسی و دارابودن مدرک کلاس‌های ثبت، دوره سربازی را در وزارت دادگستری و اداره ثبت طی کرد.

در سال ۱۳۱۳ پس از گذراندن دوره سربازی، به استخدام وزارت دادگستری درآمد و در اداره ثبت کل اسناد و املاک به خدمت پرداخت و به مدت بیست و شش سال مدارجی را پیمود، که از آن جمله دو سال دادستان انتظامی سردفتران و دفتریاران بود، و پانزده سال در دادگاههای بدوى و تجدیدنظر مال‌الاجاره‌ها عضویت اصلی داشت. در تیر ماه ۱۳۳۸ قصیده‌ای برای جلب موافقت اولیای امور سروده و از آن شغل

۱. زنده‌یاد گلچین معانی، قطعه‌ای در تاریخ وفات توفیق سروده است (ر.ک: دیوان گلچین، صص ۲۳۷-۲۳۸).

پُر در درس نجات یافت:

چند در دیوان نشستن؟ خیز و دیوان واگذار  
نیستی دیوانه، دیوان را به دیوان واگذار  
تا به کی زین سفله مردم، خون دل با یست خورد؟  
کار محنت بارشان تا در بری جان واگذار...  
مکر و دستان تا که در کار قضا آمد دخیل  
هم ذخالت را به اهل مکر و دستان واگذار...  
زین کهن مَسند که شد میدان جولان، درگذر  
خیز و میدان با حریف تازه جولان واگذار<sup>۱</sup> ...

#### ۴. ورود به انجمن ادبی حکیم نظامی

استاد گلچین معانی - آنچنان که خود نوشه است - در پایان سال ۱۳۱۴ (نوزده سالگی) به پایمردی مرحوم امیری فیروزکوهی به انجمن ادبی حکیم نظامی راه یافت. در این انجمن، که به ریاست مرحوم وحید دستگردی تشکیل می یافت، شعراء و استادان نامی آن روزگار فراهم می آمدند و اشعار خود را می خواندند. پیش از قرائت اشعار، مقابله و تصحیح خمسه نظامی توسط مرحوم وحید دستگردی و اعضای انجمن صورت می گرفت و در راستای همین مقابله و تصحیح بود، که استاد گلچین به مطالعه و پژوهش در نسخه های خطی و تصحیح عشق و علاقه یافت و خود در حوزه متن پژوهی و کتابشناسی، وحید روزگار شد. از نوشته خود استاد گلچین می خوانیم:

«در اوخر سال ۱۳۱۴ شمسی، که نوزده سال از سنین عمرم می گذشت، به پایمردی دوست عزیز ارجمند شاعر جوان و سرشناس آن روزگار و استاد گرانقدر کم نظر و دانشمند امروز، امیری فیروزکوهی، به انجمن ادبی حکیم نظامی راه یافتم و به سلسله استاد فقید مرحوم وحید دستگردی پیوستم. در آن اوقات، بلکه تا آخرین روز حیات استاد، جوانترین فرد انجمن بودم. در آن محضر پرفیض، که محل تجمع استادان سخن بود و هفتھای یک شب به ریاست مرحوم وحید تشکیل می شد، کار اساسی و مفیدی،

که پیش از قرائت اشعار اعضای انجمن صورت می‌گرفت، مقابله و تصحیح خمسه نظامی بود.

عشق و علاقه‌ای که بنده به کتاب خطی پیدا کردم، تارفته رفته در عدد کتابشناسان معدود شناخته شدم، از آنجا ناشی شد که مرحوم وحید در جلسات انجمن، قدیمترین نسخه نظامی را عمدتاً به دست بنده می‌دادند و می‌فرمودند که بخوانم، و بنده ناگزیر بودم اشعار نظامی را از روی آن نسخه کهنسال با رسم الخط ناآشنایی که داشت، به صورت بلند بخوانم و دیگران با نسخه‌هایی که در دست داشتند، مقابله کنند و اختلاف قرأت را مذکور دارند.

جوانی نو خاسته و محجوب و شاعری مبتدی را در محضر استاد بزرگی چون وحید و سخن‌سرایانی غالباً منتهی در نظر بگیرید، که در خواندن ابیات سخن‌سالار گنجه با رسم الخط عجیب و غریب نسخه خطی مزبور، تا چه حد می‌بایستی اطراف و جوانب کار را بنگرد و پاس حیثیت خود را بدارد تا کلمه‌ای را غلط نخواند و در چنان مجموع شرمنده و سرافکنده نشود.

این تمرین اجباری، ولی ذوق انگیز، بزودی برای من امری عادی و اختیاری شد و مرا به کتابخانه‌ها کشانید و به آنجا رسانید، که علاوه بر نشر مقالات فنی بسیار، چندین کتاب نیز در رشته کتابشناسی تألیف و تدوین کنم، و خوشوقتم که در این ایام کهولت با وجود بیماری ممتد به توصیه دوست بزرگوار دانشمند استاد ارجمند دکتر غلامحسین یوسفی، دقایق و رموز این فن شریف را در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی به دانشجویان دوره فوق لیسانس و دکترا می‌آموزم، و اینها همه از برکت تربیت استاد بی‌نظیر و صاحب نظر وحید بوده است، که از نخستین دیدار، جوهر و استعداد این کار را در وجنات من دیده و دریافته بود.

یک مطلب مهم دیگر، که سرمشق استادان علم و ادب تواند بود، نحوه تشویق آن استاد بزرگ و نامدار است که بر اثر آن از یک جوان پرشور و پرکار، تزلزل خاطر را دور کرد و اعتماد به نفس به او بخشید.

ماجرا ازین قرار است که در آذرماه سال ۱۳۱۵ شمسی، استاد به اعضای انجمن تکلیف کردند تا هر یک در ظرف هفت‌آینده، شعری اعم از قطعه یا قصیده مختوم به

نتیجه‌ای اخلاقی و اجتماعی درباره فصل خزان بسراインد، بنده همان شب که از انجمن به خانه بازگشتم، قطعه‌ای سرودم که در آن ایام به اقتضای سن و سالم بدبود، ولی امروز از ردیف اشعار من خارج شده است.

هفتة بعد که به انجمن رفتم، پس از ختم برنامه مقابله و تصحیح خمسه نظامی، مرحوم وحید پرسید که شعر طرحی را کدام یک از آقایان ساخته‌اند؟ کسی به این پرسش پاسخی نداد، و معلوم شد که هیچوقت شروع به ساختن شعر مذبور نکرده‌اند. مرحوم رهی معیری، که در کنار بنده نشسته بود، چون می‌دانست در سرودن اشعار طرحی و انجمنیه خیلی سریع دست بکار می‌شوم، گفت: آقای گلچین ساخته‌اند. ولی من چون تنها مانده بودم، انکار کردم. ناگاه مرحوم رهی دست در جیب بغل بنده کرد و اوراقی را بپرون آورد، که بر یک ورق آن، قطعه‌ای با عنوان (خزان گل) بود، و به مرحوم وحید نشان داد و گفت: همین است. استاد فرمودند: بخوانید آقای گلچین! ناچار شروع به خواندن کردم، و وقتی که شعر به پایان رسید، به اعضای انجمن گفتند: بنده هم فصیده‌ای با همین معانی و مضامین شروع کرده و نیمی از آن را ساخته‌ام، ولی چون آقای گلچین بهتر از من ساخته‌اند، من دیگر نخواهم ساخت.

آنچه مسلم است، این است که استاد فقید هم شعر طرحی را ساخته و این سخن را محض تشویق من بربازان آورده بود، ولی در آن وقت، کسی متوجه این معنی و قصد و غرض ایشان نگردید.

به سبب همین فرشته خصالی و صفات برجسته بود، که چون آن استاد یگانه از میان مارفت، شعری در رثای او با دو ماده تاریخ سرودم، که کمتر فرزندی بدان سوز مرثیت‌گوی پدر خویش تواند بود».<sup>۱</sup>

## ۵. فعالیتهای مطبوعاتی

مرحوم احمد گلچین معانی در سال ۱۳۱۵ش همکاری خود را با مطبوعات آغاز کرد و تا سال ۱۳۳۲ش اشعار عصری و فکاهی او در روزنامه‌ها و هفته‌نامه‌های امید، تهران مصوّر، قیام ایران، خبردار، بابلشمل، توفیق، صدای ایران، ملّاناصرالدین، افق، بهرام،

۱. «در محضر استاد»، وحید، شماره ۲۵۲ - ۲۵۳، نیمة دوم اسفند ۱۳۵۸، فروردین ۱۳۸۵، صص ۱۰۸ - ۱۰۹.

علی بابا، دیده بان، با امضاهای سیمرغ، سجاف دفتر، اشعرالمالک، هالو، سارق دیوان، نوچه، لجیاز، بچه مکتبی، شیخک، یقعنی، گل آقا، ا-گ، به چاپ رسیده است. از سال ۱۳۳۰ تا ۱۳۳۲ تصدی صفحه ادبی مجله تهران مصور با عنوان «گلگشت و تعاشا» را بر عهده داشت. زنده یاد، گلچین معانی، درباره این گونه فعالیت مطبوعاتی خود نوشته است:

«در مجله ارمغان که مرحوم وحید منتشر می‌کرد و بهترین مجله علمی و ادبی زمان خود بود، مقالات و اشعار اعضا انجمن ادبی حکیم نظامی درج می‌شد، ولی ما خدمت مطبوعاتی دیگری هم به عهده داشتیم، و آن عبارت بود از اشعار فکاهی که به روزنامه هفتگی امید به مدیریت سید کاظم اتحاد (سرکشیک زاده) می‌دادیم. اشعار ما در این روزنامه با امضاهای مستعار نشر می‌یافت، سلندر: استاد محمدعلی ناصح بود، و قلندر: ابوالقاسم ذوقی، اجنہ: سید غلام رضا روحانی، جتنی: محمدعلی نجاتی، ابن جتنی: عباس فرات، م، ب، شاه پریون: محمدحسن بیوک معیری (رهی)، ا، گ، سیمرغ: بنده بودم.

در آن اوقات، سانسور شدید بر مطبوعات حکمفرما بود، و همان اشعار فکاهی که متضمن هیچ مطلب جدی و سیاسی یا انتقادی نبود، قبل از چاپ در دو سه اداره کنترل می‌شد. به خاطر دارم که وقتی در یک غزل فکاهی مخصوص روزنامه امید این بیت را آورده بودم:

### پنداشتم طبیب دردی ناخوش شدم و دوا نخوردم

یاور نظمی، که طبع نظمی هم داشت و مأمور سانسور در شهر بانی بود، بیت مزبور را سانسور کرده و در مقابل آن نوشته بود: «مریض در کشور شاهنشاهی نیست!» اما وقتی که رضا شاه رفت و اعلام کردند که «قلم آزاد است» پربالی باز کردیم، زیرا که از دست متفقین، که به ناحق کشور ما را اشغال کرده بودند، دل پرخونی داشتیم و آزادی قلم به ما مجال می‌داد تا لااقل حرفمن را بزنیم.

در این زمان، سید کاظم اتحاد در گذشته بود و امتیاز روزنامه امید را ابوالقاسم امینی پسر خانم فخر الدوله و برادر کوچک دکتر علی امینی گرفته بود، که به سردبیری استاد نصرالله فلسفی منتشر می‌گشت، و به خلاف سابق نشیریه بی بود پر مطلب و بسیار جدی و دارای مطالب سیاسی.

ما دوستی داشتیم به نام عباس نعمت، که از گراورسازان نامی عهد بود و امتیاز روزنامه تهران مصور را داشت که می خواست منتشر کند. همان دوستان و همکاران امید فکاهی گرد هم آمدیم و تهران مصور را به جای آن به راه انداختیم و احمد دهقان را که جوانی فعال بود، سردبیر روزنامه کردیم، ولی این بار اشعارمان بعضًا فکاهی و بیشتر سیاسی و انتقادی و اجتماعی بود.

وقتی که در حکومت قوام السلطنه، امتیاز کلیه جراید و مجلات لغو شد، از آنجا که عباس نعمت برای تجدید امتیاز واجد شرایط نبود، نام تهران مصور و امتیاز آن نصیب احمد دهقان شد و بعداً به صورت مجله درآمد. در این دوره غیر از بنده و رهی معیری، هیچ یک از دوستان حاضر به همکاری نگردید.

بجز امید و تهران مصور، بنده با این روزنامه‌ها نیز یا در تمام مدت و یا نیمی از دوران انتشارشان همکاری داشته‌ام: قیام ایران، خبردار، بابا‌شمل،<sup>۱</sup> توفیق، صدای ایران، ملأنصرالدین، افق، بهرام، علی‌بابا، دیده‌بان، و اشعارم در جراید مذبور با این امضاهای درج می‌شده است: سیمرغ، سجاد دفتر، اشعارالممالک، هالو، سارق دیوان، نوچه، لجباز، بچه مکتبی، شیخک، یقعنی، گل‌آقا، ا، گ.

مجموع اشعار عصری من که با امضاهای مذبور نشر یافته است، از پنج هزار بیت بیشتر است، و در پایان دیوان چند قطعه از آنها را برای نمونه خواهم آورد.

این مبارزه قلمی تا پایان سال ۱۳۳۰، که مصادف با زمامداری مرحوم دکتر محمد مصدق بود، همچنان ادامه داشت، و از آن پس به مدت دو سال تصدی صفحه‌ادبی مجله تهران مصور را که مستلزم بر مطالب متنوع و منتخب از نظم و نثر قدیم و جدید و تحقیقات ادبی بود و عنوان (گلگشت و تماشا) داشت، عهده‌دار گردیدم. این صفحه را پیش از نگارنده، استاد گرانقدر و دانشمند، دکتر ذبیح‌الله صفا می‌نوشت.

با کودتای آمریکایی ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ و به وجود آمدن سازمان امنیت(ساواک)

---

۱. در اینجا این توضیح ضروری است که بابا‌شمل یک دوره منتشر شد و بعد کارش به تعطیل انجامید؛ و در دوره دوم که انتشار یافت، از نویسنده‌گان و شاعران قبلی هیچ یک با مهندس رضا گنجیه‌یی مدیر آن همکاری نکرد، حتی رهی معیری. در این دوره بجز دو یا سه قطعه شعر، که از مهندس الشعرا و شیخ سرنا درج شده، مابقی اشعار دریست از بنده است.

رفته رفته قلم‌ها شکسته و زبانها بسته شد، و از آن پس بندۀ، دست به یک سلسله کارهای تحقیقی و نشر مقالات ادبی، فنی، تاریخی، کتابشناسی زدم و تاکون بیش از یکصد مقاله از نگارنده در مجلات علمی و ادبی... و در سه مجلد فهرست مقالات فارسی مذکور است».

#### ۶. ورود به انجمن ادبی ایران

پس از فوت مرحوم وحید دستگردی در سال ۱۳۶۱ و پیش از آنکه فرزند او (مرحوم محمود وحیدزاده) به نشر مجله ارمغان و تشکیل دوباره انجمن حکیم نظامی اهتمام ورزد، به پیشنهاد استاد احمد گلچین معانی، اعضای انجمن مذکور در منزل استاد محمد علی ناصح (در گذشته ۱۳۶۵) فراهم آمدند و انجمن ادبی ایران را تأسیس کردند. مرحوم گلچین معانی، نام این انجمن را، که قبلًاً به ریاست مرحوم محمد هاشم افسر سبزواری، هفته‌ای یک شب در منزل وی دایر می‌شد و با درگذشت وی به سال ۱۳۱۹ در محاق تعطیل افتاد، به نام مرحوم محمد علی ناصح به ثبت رسانید، و تا سال ۱۳۴۳ که از تهران به مشهد رفت، در جلسات این انجمن، مرتبًاً حضور و شرکت داشتند.<sup>۱</sup>

#### ۷. ورود به انجمن ادبی فرهنگستان ایران

در پایان سال ۱۳۲۵ رئیس فرهنگستان ایران، مرحوم حسین سمعیعی (ادیب‌السلطنه)، یکصد و بیست تن از شاعرا، فضلا، ادباء و دانشمندان مشهور آن روزگار را به عمارت فرهنگستان، واقع در پشت مدرسه عالی سپهسالار (مدرسه عالی شهید مطهری فعلی) فراخواند و انجمن ادبی فرهنگستان ایران را بنیان نهاد، که تا پایان عمر ادیب‌السلطنه (۱۳۳۲/۱۱/۱۶) تداوم یافت.

این انجمن، دارای یک رئیس، دو نایب رئیس، سه مدیر و یک خزانه‌دار بود که به مدت یک سال انتخاب می‌شدند. سال نخست، ریاست انجمن را ملک الشعراي بهار بر عهده داشت و در سالهای بعد خود ادیب‌السلطنه ریاست آن را بر عهده گرفت. استاد گلچین از آغاز تأسیس انجمن تا پایان کار، مدیر اول و رئیس مدیرخانه بود.<sup>۲</sup>

۱. دیوان گلچین، ص ۸-۹.

۲. همان، صص ۸-۹.

## ۸. فعالیت در کتابخانه ملی ملک

استاد گلچین معانی در سال ۱۳۳۰ ش به دعوت مرحوم حاج حسین آقا ملک (ملک التجار) پس از فراغت از کار اداری ثبت، به کتابخانه ملی ملک (واقع در بازار تهران) می رفت و تا سال ۱۳۳۸ به عنوان مسئول فهرست نویسی کتب خطی و چاپی، و مشاور آن مرحوم در خرید آثار خطی و چاپی سنگی، به فعالیت پرداخت.

## ۹. انتقال به کتابخانه مجلس شورای اسلامی

مرحوم گلچین معانی در اسفند ۱۳۳۸ پس از کناره گیری از خدمت در وزارت دادگستری، به کتابخانه مجلس شورای اسلامی انتقال یافت و تا زمان بازنشستگی در اسفند ۱۳۴۲، در آنجا به خدمت و فعالیت در حوزه فهرستنگاری نسخه های خطی و کتابشناسی پرداخت. «فهرست چند مجموعه کتابخانه مجلس شورای ملی»، که در نسخه های خطی (دفتر پنجم)، صص ۱۵۳ - ۲۰۳ به چاپ رسیده، از تلاش های ایشان در فهرستنگاری و معرفی دستنویس های کتابخانه مجلس شورای اسلامی است.

## ۱۰. فعالیت در کتابخانه آستان قدس رضوی

در مرداد ۱۳۴۳ به دعوت استاندار خراسان و نیابت تولیت وقت (سید احمد امیر عزیزی) به مشهد مقدس رفت و به تنظیم فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی همت گماشت. او در آستان قدس رضوی، نخست به سمت کارشناس امور کتابخانه ها و سپس با حفظ سمت، به عنوان مشاور فرهنگی نیابت تولیت، جمعاً دوازده سال اشتغال داشت. وجود استاد گلچین معانی در کتابخانه آستان قدس رضوی، برکات بسیار داشت، که می توان آنها را به چند بخش، تقسیم نمود:

۱. فهرستنگاری نسخه های خطی کتابخانه آستان قدس رضوی: حاصل کوشش های استاد در این بخش، چاپ و نشر فهرست های زیر است:

(الف) فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (ج ۷، بخش ۱ - ۲)

(ب) فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی (ج ۸)

(ج) فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی (ج ۱۳، با همکاری

غلامحسین عرفانیان)

۲. تشکیل گنجینه قرآن و معرفی دستنویس‌های قرآنی محفوظ در کتابخانه آستان قدس رضوی و تشکیل گنجینه قرآن در آبان ۱۳۴۶ در آستان قدس رضوی، و معرفی قرآنی‌های خطی کتابخانه این آستان مقدسه.

چاپ و نشر کتاب راهنمای گنجینه قرآن، که مشتمل بر معرفی ۲۱۵ قرآن خطی است، حاصل فعالیت استاد گلچین در این بخش است.

۳. تشویق مجموعه‌داران نسخه‌های خطی و آثار چاپی برای وقف و اهدای کتابهای خود به کتابخانه آستان قدس رضوی.

زنده‌یاد، دکتر سید صادق گوهرین (درگذشته ۱۳۷۴) از جمله کسانی است که به توصیه مرحوم گلچین معانی، کتابخانه خود را وقف کتابخانه آستان قدس رضوی کرد.

۴. تلاش برای حفظ قرآنی‌های خطی کتابخانه آستان قدس رضوی و بازگرداندن قرآنی‌های به سرقت رفته به گنجینه قرآن.

حکایت این تلاش را از زبان قلم خود استاد گلچین معانی می‌شنویم:  
 «... در آبان ماه ۱۳۴۶ که نگارنده گنجینه قرآن را در آستان قدس تشکیل داد، در میان قرآنی‌های ثبت شده و ابواجمعی کتابخانه، فقط دو جزو از قرآن کار عثمان بن حسین و راق وجود داشت (جزو اوّل و جزو بیست و دوم) و هر دو را از نظر قدمت و نفاست و تذهیب در گنجینه به نمایش گذاشت.

یکسال و نیم بعد، ضمن نوسانه‌ایی که بیرون و درون حرم مطهر صورت می‌گرفت، بالای بام حرم، محلی کشف شد که در آن گونی‌هایی محتوی جزوای قرآن و اوراق پراکنده بود.

پس از تحقیق از معمّرین، که رئیس اسبق کتابخانه نیز یکی از آنها بود، همین قدر معلوم شد که از سوابق ایام که تاریخ دقیق آن بدرستی معلوم نیست، گونی‌های مزبور در قسمت فوقانی قرائت‌خانه سابق کتابخانه واقع در جنوب ایوان طلای صحن قدیم داخل در کمرپوشی ریخته شده بود و متصدّیان وقت در پنجاه سال پیش تصوّر می‌کردند گونی‌های محتوی ورق پاره قرآن‌های خطی است که چون درست شدنی نبوده، به احترام قرآن و برای اینکه زیردست و پا نریزد، بدین صورت در آن حفره گذاشته شده است.

از سال ۱۳۴۳ به بعد در ضمن توسعه حرم مطهر و احداث رواههای جدید و تعمیر بیوتات، گونه‌های موصوف با دست کارگران ساختمان و بدون اطلاع اولیای آستان قدس، چند بار از مکانی به مکان دیگر انتقال یافت، تا در اوایل آبان ۱۳۴۸ یکی از خدمه تشریفات، محل اخیر آنها را در قسمت فوقانی دارالسلام بین دو پوش سقف حرم مطهر پیدا کرد و پس از کاوش، یک جلد بقایای قرآن سوخته و چند ورق و یک جزو سالم از میان آنها بیرون آورد و نزد رئیس تشریفات بُرد و او به نیابت تولیت اطلاع داد و در نتیجه، محتويات گونیها رسیدگی شد و به کتابخانه انتقال یافت.

تعداد قرآنها کشف شده از کامل و نیمه و سبع و نیم سبع و سه جزوی و یک جزوی و نیم جزو و حزب، آنچه بین الدفتین قرار گرفته بود و چهار جزو بسیار نفیس و کهن سال از تورات و چهار دفتر ادعیه به اضافه دیوان تمیم بن مقبل تحریر سنه سیصد و هشتاد هجری و دیوان عبدالله بن احمد خازن تحریر سنه چهارصد و هشتاد و یک و کتاب بی سر و تهی در پژشکی و بیست و چهار جلد قرآن دیگر، که بعداً به دست آمد، روی هم رفته به یکهزار و هفتصد و هشت مجلد بالغ گردید.

از آنجا که در سال ۱۳۴۹ بعضی از روزنامه‌های داخلی و مجلات خارجی درباره سرقت قرآن از کتابخانه آستان قدس، مطالب بی اساسی نشر داده بودند، فرصت را مغتنم شمرده، توضیح می‌دهم که بیست و چهار جلد قرآنی، که گفته شد بعداً به دست آمد، از داخل همان گونه‌ها در نقل و انتقالات قبلی، که ذکرش گذشت، توسط چراگچی حرم به سرقت رفته و فروخته شده بود و وقتی که یک جلد از آنها را مجلس شورای ملی به بهای خیلی کمی (سیصد هزار ریال) ابیاع کرد، بندۀ کنگکاو شدم تا فروشندۀ واسطۀ معامله را بشناسم و چون این هر دو معلوم شد، با گفتگوی بسیار، فروشندۀ را وادر به اقرار کردم و همین که دانسته شد از چه کسی خریده است، دیگر کار تمام بود، بنابراین شش جلد از قرآنها مسروقه را خود بندۀ جمع آوری کردم و بقیه را، که در تهران و لندن و کالیفرنیا پراکنده شده و از دسترس خارج بود، با کمک کارآگاهان به دست آوردیم. سارق و کسانی که دانسته، قرآن مسروقه از وی خریده بودند، در دادگاه جنایی استان محاکمه و به شش ماه تا سه سال زندان محکوم شدند.

در این مجموعه عظیم، قدیمترین تاریخ تحریر، سیصد و بیست و هفت، و جدیدترین

آنها هفتصد و نود و پنج هجری است و قدیمترین تاریخ وققی که دارد، سیصد و نوادو سه، و جدیدترین آنها هشتصد و شصت و هشت هجری است.

در اوقاتی که از قرآن‌های کشف شده صورت برداری می‌شد، بیست و شش جزو دیگر از قرآن کار عثمان بن حسین و راق به دست آمد و با جزو قبلی، که از قرآن‌های ثبت شده و داخل در ابواب جمعی کتابخانه بود و جزو دوازدهم که در میان قرآن‌های مسروقه پیدا شد، جمعاً به بیست و نه جزو بالغ گردید.

همچنین در میان قرآن‌های مذبور، تعداد زیادی از اجزاء سی پاره‌های ناقص کتابخانه به دست آمد، که هیچ یک از آنها شماره ثبت نداشت و عرض دیده نشده بود. از جمله از قرآن وققی ابوالقاسم منصورین محمد بن کثیر، مورخ سیصد و نوادو سه هجری، که فقط جزو سیزدهم آن در کتابخانه موجود بود، پانزده جزو دیگر از گونه‌ها درآمد، و از قرآن خطّ ابوالبرکات رازی، مورخ چهارصد و سی و یک هجری، که فقط جزو هشتم آن در کتابخانه بود، چهارده جزو دیگر پیدا شد...

باری، در اردیبهشت سال ۱۳۵۲ برای قرآن‌های کشف شده، قفسه آهنی در دار تهیه شده و وقتی که آنها را از صندوقهای چوبی به داخل قفسه‌های جدید انتقال می‌دادند، در صدد برآمدم تا ببینم کدام جزو از اجزای سی گانه قرآن مذبور کم است. در نتیجه معلوم شد که جزو دهم راندارد و از این بابت، اندوهی عمیق، سراپای وجودم را گرفت. در آن حالت، ناگهان به یاد کتاب راهنمای گنجینه قرآن موزه ایران باستان افتدام که در سال ۱۳۲۸ به کوشش استادان فقید دکتر مهدی بهرامی و دکتر مهدی بیانی نشر یافته بود، و به خاطرم رسید که از عثمان و راق در آن کتاب یاد شده است و چون مراجعه کردم، دیدم صفحه اول جزو دهم در آنجا کلیشه شده است و ذیل آن نوشته‌اند: «نمونه‌ای از خطّ و تذهیب قرن پنجم به شیوه عثمان بن و راق» (کذا). همینکه دیدم خطّ همان خطّ است و در پیشانی تصویر نوشته شده است (الجزء العاشر)، با خوشحالی زاید الوصفی به نیابت وقت گزارش داده، درخواست کردم تا برای اعاده آن اقدامی به عمل آورند، متأسفانه به این تقاضا ترتیب اثر داده نشد.

یک سال گذشت، تا جناب دکتر عبدالعظیم ولیان به سمت نیابت تولیت عظمی و استاندار خراسان منصوب گردیدند. روز دوم، که به کتابخانه آمدند در ضمن بازدید از

تالار نفایس و گنجینه قرآن، وقتی که به تماشای دو جزو قرآن عثمان و راق مشغول شدند، با ذکر ماجرا، تقاضای من پذیرفته شد و مقرر گردید گزارش آن تهیه شود تا به شرف عرض ملوکانه برسد. این اقدام بفوریت صورت گرفت و در مدتی کمتر از یکماه، جزو دهم به کتابخانه آستان قدس تحويل گردید و بحمدالله سلسله کامل شد»<sup>۱</sup>.

۱۱. تدریس در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد آن چنانکه اسناد پیوست نشان می‌دهند، در سال ۱۳۵۶ بنابه پیشنهاد زنده‌یاد، دکتر غلامحسین یوسفی، صلاحیت علمی استاد گلچین معانی از جانب دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد، مورد تأیید قرار گرفت و ایشان در مقاطع تحصیلی فوق لیسانس و دکتری رشته زبان و ادبیات فارسی، در سه موضوع: استفاده از نسخه‌های خطی فارسی، ادبیات ایران در عصر صفوی و فرهنگ نویسی، به تعلیم و تدریس پرداخت، و چنانکه خود نوشه، تا دانشگاه‌ها تعطیل نشده بود، بدین خدمت اشتغال داشت.

---

۱. «شاهکارهای هنری شگفت‌انگیزی از قرن پنجم هجری و سرگذشت حیرت‌آور آن»: هنر و مردم، سال چهاردهم، شماره ۱۵۷، آبان ماه ۱۳۵۴، صص ۴۸ - ۵۵.